

فصلنامه اجتماعیات در ادب فارسی  
سال دوم / شماره مسلسل دوم / بهار ۱۴۰۲ / صفحات: ۶۸-۵۷



## ترازدی و موقعیت‌های اجتماعی تولید کننده آن در ایران

محمدحسین دلال رحمانی

دانشآموخته دکتری جامعه‌شناسی

تاریخ دریافت: ۱۴۰۲/۳/۲۸ تاریخ پذیرش: ۱۴۰۲/۳/۲۸

### چکیده

ترازدی هم گونه ادبی و هم نوعی رویکرد به زندگی محسوب می‌شود که پایانی فاجعه بار را روایت می‌کند. هگل و لوکاج ترازدی را نشانگر لحظه جدایی انسان از جهان می‌دانند. به همین جهت در جهان فاقد چنین تعارضی، ترازدی وجود ندارد. مقاله حاضر استدلال می‌کند که به جهت حضور در مشیت الهی، عقلانیت قرون میانی در ایران فاقد رویکرد ترازدیک بود. سپس با نگاهی به رویکرد گلدمون که معتقد به وجود رابطه میان فرم ادبی-اندیشه‌گانی و ساختار اجتماعی بود، نشان می‌دهد که تنافص‌ها و تنش‌های درونی جایگاه اجتماعی روشنفکران به مثابه نخستین تولید کنندگان رویکرد ترازدیک در ایران، نقشی کلیدی در صورت‌بندی چنین فرمی در ادبیات داستانی داشته و بر اساس فراز و فرودهایش، گونه‌های متفاوت از روایت ترازدیک را پدید آورده است. می‌توان ابتدا نوعی ترازدی ناشی از شکست از مانع بیرونی را تشخیص داد که نسبت روشنفکر امیدوار به تغییر و خواهان حمایت اجتماعی را باز می‌نمود. اما پس از شکست‌های اولیه روشنفکران، ترازدی روایت سوژه به جان خود افتاده‌ای شد که خویش را مقصر ناکامی می‌شمرد. همزمان الگویی از ترازدی هستی شناختی ظاهر شد که امکان رستگاری را ناممکن می‌دید. با تداوم شکست‌های تاریخی، اساس خواست تغییر به مثابه امر ترازدی آفرین فهمیده شد. در نتیجه الگویی از زیستن فاقد خیال رهابی روایت شد که ترازدی تکرار بود و نیز الگویی که نتیجه انحراف میل تغییر از ساحت واقعی به ساحت نمادین بود که در قالب ترازدی پسامدرن نمودار گشت.

### مقدمه

ترازدی بیشتر به مثابه یک گونه ادبی شناخته می‌شود، هر چند که می‌تواند نوعی رویکرد نیز باشد که مشخصاً با شکل‌های خاصی از مناسبات اجتماعی و الگوهای معرفتی همخوانی دارد. هم از این رو، تحلیل فراز و فرود ترازدی در یک حوزه تمدنی، می‌تواند تصویری از تحولات اجتماعی و فرهنگی آن باشد. این نوشتار در تلاش است تا نگاهی کوتاه به ترازدی در ایران پس‌اسلامی داشته باشد و بر لحظه ظهور و بسط این رویکرد تأمل کند.

### پیشینه نظری

بحث نظری درباره ترازدی را می‌توان از آثار افلاطون آغاز کرد. از نظر او، ترازدی باید منشأ جدآگانه خیر و شر را بازنماید تا خدا را آن گونه که هست روایت کند (شاپوری، ۱۳۹۶: ۸۵). نزد او ترازدی مانند بقیه گونه‌های شعر، گونه‌ای تقليد بود و به جهت فاصله‌اش از حقیقت، جایی در آرمان شهر نداشت. شاید همین رویکرد سبب شد که ارسسطو به جای تأکید بر خصایص ترازدی، فواید آن را برای جامعه برجسته سازد: ترازدی «شفقت و هراس را برانگیزد تا سبب تزکیه نفس انسان از این عواطف و انفعالات گردد» (ارسطو، ۱۳۸۷: ۱۲۱). بنابراین در حالی که افلاطون، ترازدی را به سبب دوری از حقیقت طرد می‌کرد، ارسسطو تلاش داشت تا فواید اخلاقی و اجتماعی آن را برشمارد تا امکان نظری ضرورت آن را فراهم آورد.

پس از یونانیان، مهمترین مباحث درباره تراژدی در آثار هگل صورت‌بندی شد. او تراژدی و حماسه را به دو دوره متمایز حرکت روح نسبت داد. برای هگل، حماسه اصیل(حماسه یونانی) متعلق به زمانی است که روح هنوز خود را در خانه می‌بیند(جیمز، ۱۳۹۵: ۴۷). تراژدی به لحاظ تاریخی پس از عصر حماسه قرار می‌گیرد. هگل تراژدی را گونه‌ای درام می‌داند که تقابل دو امر اخلاقی را روایت می‌کند. لوکاج همین ایده را دنبال می‌کند. از نظر او خصیصه عصر حماسه، فقدان امری درونی است. در وحدت عصر باستان، روح در جستجوی خود نیست(لوکاج، ۱۳۸۱: ۱۶؛ پارکینسون، ۱۳۷۵: ۲۲۸). انسان هنوز در تقابل با جهان قرار ندارد. تراژدی بیانگر نخستین شکافها در این وحدت نخستین است. این شکاف برسازنده رمان است. از نظر لوکاج تراژدی در رمان تداوم یافته، در حالی که حماسه در دنیای قدیم متوقف شده است (لوکاج، ۱۳۸۱: ۲۹). از نظر او، هر رمان واقعی، لزوماً تراژیک خواهد بود.

به طور کلی تراژدی بر پایان فاجعه بار زندگی تأکید دارد، امری که مشخصاً در رویکردهای نظری درباره تراژدی قابل مشاهده است. در ادبیات، تراژدی فرمی از روایت است که پایانی فاجعه بار دارد. رویکرد تراژیک فراتر رفتن از رنج و تبدیل کردن آن به وجه نهایی زندگی است. به همین جهت گلدمان آن را نشانه بحران در رابطه انسان و جامعه یا عرصه معنوی او می‌داند. گلدمان در اثر مشهورش، خدای پنهان، به جای تمرکز بر تراژدی به متابه یک گونه ادبی، رویکرد تراژیک را موضوع بررسی خود قرار داد. از نظر او دیدگاه تراژیک یکی از ساختارهای معنادار جهان است که می‌تواند جوهر چندین پدید ادبی، فلسفی، ایدئولوژیک و الهیاتی را در پژوهش او فهم پذیر سازد (۲۰۱۳: ix). بنابراین او تلاش کرد نسبت میان یک موقعیت در ساختار اجتماعی (ژانریستها در دربار فرانسه) را با نوعی جهان‌نگری خاص(رویکرد تراژیک) و فرم ادبی آن (تراژدی)، برقرار سازد. بخش‌های اصلی نوشتار حاضر، ایده گلدمان درباره نسبت میان ساختار اجتماعی و فرم ادبی را راهنمای خود قرار داده است.

### تراژدی پژوهی در ایران

تراژدی پژوهی در ایران به دو دسته عمده تقسیم می‌شود: نخست مجموعه‌ای از آثار نظری که به ترجمه و مقایسه آثار غربی پرداخته اند و دسته‌ای دیگر که مجموعه‌ای از متون کهن و معاصر را ذیل مفهوم تراژدی قرار داده و بررسی کرده اند. تقریباً هیچ اثری وجود ندارد که به تاریخ تراژدی در ایران توجه کرده باشد که این موضوع قابل تأملی است. این نوشتار تلاش می‌کند که راهگشای این مسیر باشد.

### امتناع تراژدی در قرون میانی

در مقابل تراژدی، رویکردی حماسی وجود دارد که روایتگر لحظه تطابق ذهن و عین است، لحظه‌ای که در آن، خدایان در تعارض قرار ندارند و انسان در راستای خواست آن‌ها، کامیاب می‌شود. می‌توان دو عصر حماسی متمایز را از هم تفکیک کرد: عصر حماسی ذهنی و عصر حماسی عینی. عصر حماسی ذهنی را احتمالاً می‌باید نتیجه رویکرد تراژیک دانست و به عنوان تلاشی برای نفع زیست رنج آلود روزمره فهمید. می‌توان استدلال کرد که با ظهور زبان که ریشه انفکاک میان ذهن و عین بود، خواست انسانی چیزی ورای امکانات روزمره شد. ظهور خیال آغاز امر تراژیک بود. بدین سان، هیچ عصر حماسی پیش از تراژدی وجود نداشت. رنج، آنگاه که از تجربه بلا واسطه به نوعی رویکرد بدل شد، امر متضاد خود را پدید آورد و به همین جهت است که حماسه و تراژدی، تاریخی یکسان دارند.

عصر حماسی عینی، نتیجه نوعی تحول تاریخی در فهم جهان بود. در این تلقی امکان رویکرد تراژیک به محاق رفت و تصویری از رابطه ناگسستنی انسان با امر کلی جانشین آن شد. اگر تراژدی را مقابل میان انسان و خدا در نظر بگیریم(قابل جز با کل)، شرایط امتناع رویکرد تراژیک را در الگوهای فکری وحدانی خواهیم یافت؛ جایی که قادر متعال، پیش‌پیش هرگونه تعارض بنیادین را ناممکن ساخته و در پس هر تعارضی، خیری پنهانی را سامان داده است. هم از این رو، هرگونه فهم وحدانی همواره سوژه‌ای تفسیرگر پدید می‌آورد که از تجربه دست اول رنج به فهم یا ایمان

به خیر پنهان نائل می‌شود. این سوژه هیچ‌گاه نمی‌تواند گرفتار رویکردی تراژیک شود، چرا که در تصویر کلی تر، هر رنجی بخشی از خیر نهایی است. در وجود کرانی چنین رویکردی، الگوهایی از وحدت وجود دارد که در عرفان قرون میانی صورت‌بندی شده است:

«بایزید بسطامی... فرمود: سی سال آنچه حق فرموده آن کردم، اکنون سی سال است که آنچه من می‌گوییم حق آن می‌کند» (سپهسالار، ۱۳۲۵: ۶۱). سپهسالار در توضیح می‌آورد که سالک می‌تواند چنان اراده خود را در بستر اراده خداوند تحلیل برد که خواست او، همان خواست خداوند باشد. در این مسیر تعارضی وجود ندارد که تراژدی حول آن ممکن شود.<sup>۷</sup>

لوکاج در توصیف عصر حماسی یونانی، تعابیری دارد که می‌تواند به خوبی برای فهم قرون میانی تمدن اسلامی به کار آید: «گرایش روح در چنین مأوا و جایگاهی پذیرش منفعانه معنایی پیشاپیش کامل است. جهان معنا را می‌توان درک کرد و با یک نگاه دریافت. فقط کافی است در این جهان مکانی را بیابیم که از پیش برای هر فرد مقدر شده است... این جهان همگن است و حتی تمایز میان «من» و «تو» نمی‌تواند خللی در این همگنی پدید آورد» (لوکاج، ۱۳۸۱: ۱۹). در این وضعیت، هیچ ترومای واقعی وجود ندارد که بنیانی برای اثر تراژیک فراهم آورد. این وضعیت قرباتی دارد با دنیای مسیحی که به تعبیر یاسپرس فاقد هرگونه تراژدی اصیل است (زیرا که در نمایشنامه‌های مسیحی راز رستگاری، پایه و چهارچوب طرح نمایش است) (پاسپرس، ۱۳۹۸: ۳۰). لوکاج در مقاله «متافیزیک تراژدی» تجربه عرفانی را از تجربه تراژیک متفاوت می‌داند. در حالی که تجربه عرفانی تسلیم و پذیرش کل است، تجربه تراژیک به معنای مبارزه است. در نهایت، عارف جذب کل می‌شود، در حالی که شخصیت تراژیک در برخورد با کل خرد می‌شود و از میان می‌رود (لوکاج، ۱۳۸۱: ۴۳).

این تمایز، امکانی برای فهم فرهنگ قرون میانی تمدن اسلامی پدید می‌آورد. در لحظه‌ای که سوژه بخشی از کلیت خواست خداوندی است، شر و رنج نیز بخشی از بازی رستگاری نهایی فهمیده می‌شود. پس سوژه به جای آنکه ویران شود به کلیت می‌پیوندد. به همین جهت هر روایت اصیل تراژیک در این دوره دارای دو ویژگی است: نخست آنکه بازمانده عصر غیر توحیدی (پیشاالسلامی) است و دوم اینکه همواره با تفاسیری درون گفتمان حماسی صورت‌بندی می‌شود. برای نمونه می‌توان به تراژدی رستم و سهراب و رستم و اسفندیار اشاره کرد. در مورد اول، فردوسی در مقدمه داستان، مرگ سهراب را در چارچوب تقدیر الهی تعبیر می‌کند و اعتراض بر آن را غیرقابل قبول می‌داند (اگر مرگ داد است بیداد چیست/ زداد این همه بانگ و فریاد چیست؟)، بنابراین جایی برای تقابل میان سوژه و خواست خدايان وجود ندارد که فهم تراژیک را سامان دهد. همین امر در داستان رستم و اسفندیار قابل مشاهده است. در این تراژدی تصویری از فهم غیر وحدانی وجود دارد که رستم را میان دو امر اخلاقی متعارض گرفتار می‌سازد: پذیرش فرمان شاه که او را دست بسته می‌خواهد یا رعایت شئون پهلوانی که اجازه خوار شدن او را نمی‌دهد. در اینجا هیچ کلیتی وجود ندارد و تعارض تعهد به شاه و خصایص پهلوانی، آنگاه که با هیچ یک از تلاش‌های رستم برطرف نمی‌شود، به فاجعه (مرگ اسفندیار و بر باد رفتن دودمان رستم) می‌انجامد.

روشن است که این روایت به دوران پیش از اسلام تعلق دارد؛ اما آنگاه که در این دوره روایت می‌شود به سرعت با رویکرد حماسی انطباق می‌یابد. روایت سهورودی از این داستان، نمونه مناسبی است. او ابتدا محور داستان را از رستم به اسفندیار تغییر می‌دهد و سپس کشته شدن او را ناشی از مواجهه با حقیقت (تصویر سیمرغ) روایت می‌کند (سهورودی، ۱۳۷۶: ۱۶-۱۷). در این تعبیر، مرگ رهایی است و دیگر نمی‌تواند تراژیک باشد (ن.ک: پرهام، ۱۳۷۷: ۱۵۱).

فقدان تراژدی در قرون میانی یک استثنای دارد و آن فهم شاه اسماعیل صفوی از جنگ چالدران است که می‌تواند به عنوان یکی از مهم‌ترین سطوح ظهور منطق تراژیک در تاریخ ایران در نظر گرفته شود. لحظه‌ای که در آن، اخلاق صوفی در مقابل نیروی صلب واقعیت بیرونی، عقب نشست و خرد عیاروار شاه اسماعیل به جنون کشیده شد. او که خود را

قهرمان حمامه غلبه امر قدسی می‌فهمید، یکباره به نخستین کسی در تاریخ ایران بدل شد که توانست در آستانه مشاهده فروپاشی امر کهن قرار گیرد. شاه اسماعیل پرچم‌دار عصر ظهوری بود که در پایان هزاره هجری، التهابی عظیم پدید آورده بود. او که تا پیش از چالدران طعم شکست را نچشیده بود، یکسره در دنیایی حمامی می‌زیست که در آن ذهن و عین بر هم انطباق داشت. شکست چالدران، علی رغم جوانمردی او، فاجعه‌ای بود که جایی در دستگاه فکری قرون میانی نداشت. این شکست از منطق تراژدی‌های پیشین بی بهره بود، چرا که اساساً نمی‌توانست خواست خدایان باشد. اگر شاه-صوفی آن‌گونه که خود و پیروانش می‌پنداشتند برگزیده خداوند بود و جوانمردانه و خالصانه در راستای اهداف خداوند جنگیده بود، چرا می‌بایست به چنین شکستی دچار می‌شد؟ آن پیوند عمیق میان شاه و خداوند، که گاه شاه را تا مرتبه الوهیت پیش می‌برد، نمی‌توانست او را در منطق تقدیر قرار دهد و خیری ناشناخته را در شکست چالدران تعییه کند. جنون شاه هم از آن رو بود که امکانی برای مواجهه با واقعیت شکست از عثمانیان در دستگاه فکری او وجود نداشت. به همین جهت می‌توان مرگ شاه اسماعیل در جنون را نتیجه فهم غیر حمامی او از چالدران دانست که نمایشگر جدایی ذهن از عین در دنیای جدید بود. رخداد نادیده گرفته شده بیرون افتادن چالدران از منطق حمامه نزد شاه صوفی جوان، شاید روای مهمنترین هستی غیر حمامی ثبت شده‌ای باشد که نخستین بارقه‌های سوژه مدرن را در خود داشت. ناتوانی شاه در تحلیل شکست چالدران، اولین شخصیت تراژیک تاریخی ایران را پدید آورد که به گنج خواب دیده‌ای می‌مانست که امکانی برای روایت خویش نداشت.

### ظهور ترومما و فروپاشی تلقی حمامی

**ظهور موقعیت اجتماعی جدید:** تاریخ سلسله‌های حاکم بر ایران، سرشار از پیروزی‌ها و شکست‌های نظامی بود. اما شکست از روسیه در ابتدای عصر قاجار به مسئله‌ای بنیادی برای ایران بدل شد. این امر بیش از هر چیز ناشی از وجود گفتمانی رقیب برای تحلیل شرایط بود. گرچه هنوز تلاش‌هایی برای فهم وضعیت درون گفتمان حمامی او از چالدران رویکردی یکسره مادی گرا از خلل نظم تازه‌ای از گفتار که عموماً به واسطه مواجهه با غرب صورت‌بندی می‌شد، به توضیح شرایط پرداخت. در این تلقی تازه، آنچه رخ داده بود، شکست «ما» از دول مترقبی به دلیل عقب افتادن از قالفه تمدن بود که می‌بایست با اصلاحات جدید به سرعت جبران می‌شد. اصحاب این گفتار، نوعی روایت تراژیک را بسط می‌دادند تا به تهییج مخاطبان خود برای پذیرش اصلاحات نائل شوند: «ای ایران، کو آن شوکت و سعادت تو...؟» (آخوند زاده، ۱۳۵۶: ۱۶). «صد و پنجاه رعیت ایران در مهیب‌ترین اسیری می‌نالند» (ملکم، ۱۳۸۱: ۱۶۳). «این دولت علیه ... مالک افغانستان و گرجستان و سیستان و... بود؛ و اکنون... به این حقارت رسیده» (دبیرالملک، ۱۳۹۰: ۳۹۴). این روایت مشخصاً برآمده از منافع موقعیت آنان بود. اصلاحات می‌بایست به واسطه مشاوره آنان انجام می‌گرفت: «دیدیم ذات اقدس همایون شاهنشاهی بر تخت خود نشسته‌اند و به‌جز ما هیچ‌کس حضور ندارد بعد از دقیقه [ای] تأمل بیک آهنگ قوی فرمودند شما را برای مهم معظمی خواسته‌ام. دولت ایران مملو اغتشاش بوده رای همایون به رفع اغتشاش قرار گرفت از امروز اختیار حکمرانی را بدو جزو علیحده منقسم می‌داریم اجرای حکم ما بر عهده وزراست، تعیین شرایط اجرا را بر عهده شما می‌گذارم» (ملکم، ۱۳۲۷: ۲۲). این روایت رؤیای ملکم خان است که خود را در کنار سلطان می‌بیند، امری که به مثابه خواست این موقعیت اجتماعی نوظهور، تا انتهای عصر پهلوی تداوم می‌یابد. تراژدی این عصر را باید بر مبنای این موقعیت اجتماعی و میل نهایی آن فهمید.

**تعارض برسازنده تراژدی موقعت:** برای روشنگران، تعارضی میان قدرت سیاسی و حقیقت پدید آمده بود. این تعارض پیش از مشروطه نیز وجود داشت با این تفاوت که آنجا، هنوز انطباق آن‌ها ضروری نبود. در دوران پیشامدرن، قدرت می‌توانست حامی حقیقت باشد. مثلاً به مدارس دینی یا خانقاوهای مستمری بپردازد و یا از روحانیون حمایت کند. در این دوره که قدرت سیاسی عمیقاً با توان نظامی پیوند یافته بود، بنیان مشروعیت سیاسی سلطنت اسلامی اساساً بر پایه «تغلب» استوار بود (فیرحی، ۱۳۷۸: ۲۱۰). حتی در عصر صفوی نیز همین الگو باقی ماند (ن.ک: فیرحی، ۱۳۹۱:

۳۹۹). و نظریه سلطنت مأذون و نیز حاکمیت دوگانه، تحولی بنیادین در این عرصه نبود. در عصر صفوی نیز سلطان به واسطه زور و اقتدار خود نیابت شمشیر امام زمان را به دست می‌آورد (طباطبایی فر، ۱۳۸۴: ۱۶۲). اما در عصر قاجار پرسشی به حوزه فقه سیاسی وارد شد که کامل تازه بود: «تصدی امور حوزه عمومی با کیست؟» (همان: ۱۷۵). این پرسش در پی ایجاد نسبتی میان قدرت سیاسی و حقیقت بود و در این راستا تصویر تازه‌ای از نظام چیزها را طرح می‌کرد. اگر تنها بخشی از فقهها، تصدی امور عمومی را طلب می‌کردند، در میان روشنفکران کسی نبود که مدعی حضور در این عرصه نباشد. اساساً موقعیت روشنفکر در نسبت با چنین رؤیایی (رؤیای ملکم) ممکن شده بود و هم از این رو، خواهان حضور در قدرت سیاسی بود. او به واسطه انحصار دانش مدرن (حقیقت)، دخالت در مناسبات سیاسی را به متابه حق مشروع خود قلمداد می‌کرد. در حالی که این امر برای دیگر بازیگران چندان پذیرفته نبود. به همین جهت، این موقعیت اجتماعی نوعی احساس محرومیت را حمل می‌کرد که می‌توانست بنیان روایت ترازدی شود. اگر این گروه اجتماعی، از حق خود در این دنیا محروم شده بود، پس شاید زندگی جایی برای کامیابی نبود، یا لاقل تا زمانی که این محرومیت ادامه می‌یافتد، زیستن امری ترازدیک بود. بنابراین نوعی ترازدی موقت وجود داشت که روزی به پایان می‌رسید: نوعی ترازدی درون منطق حمامی: روشنفکران به جهت رویکرد عرفی خود، امکان فهم این وضعیت را درون منطق خواست الهی نداشتند و این تمایز آن‌ها با فقهایی بود که در خواست قدرت با آنان شریک بودند. در نتیجه، نوعی رویکرد ترازدیک با چنین موقعیت اجتماعی (روشنفکر طرد شده از قدرت) پیوند خورد و با اقتضاهای متفاوت تاریخی، صورت‌بندی‌های متنوعی یافت.

این رویکرد ترازدیک عرفی، در نهایت در قالب رمان روایت شد. رمان به دلیل دو خصیصه درونی برای روایت چنین وضعیتی کاملاً مناسب بود: نخست آنکه الگوهای شناخته شده رمان در آن دوره، به شدت عرفی بودند و از سوی دیگر، چنانکه لوکاچ به درستی تشخیص می‌داد، رمان اساساً برای روایت امر ترازدیک سامان یافته بود. تأسیس رمان در ایران هم از این رو، به دست این موقعیت اجتماعی نوظهور انجام شد.

### ترازدی مشروطه

ترازدی در عصر مشروطه روایت مواجهه با مانع بیرونی است که سبب ناکامی سوژه می‌شود. این شکست جایی در منطق حمامی ندارد. در جهانی که خواست تغییرنایذیر خدایان از آن خارج شده است، ناکامی سوژه به جهت موانع مادی است که می‌بایست تغییر یابند. به همین سبب، پیروزی سوژه در این مواجهه، ستایش توان انسانی است و شکست در آن، تقبیح موانع قابل تغییر است که بی جهت در مقابل انسان ایستاده اند. بنابراین تفاوت ترازدی مشروطه با نوع کهن آن، در تغییر نسبت سوژه با مانع است. در ترازدی مشروطه، گرچه مانع موقت و قابل عبور است، سوژه در مواجهه با آن شکست می‌خورد. این امر ادبیات مدرن را خصیصه‌ای انقلابی می‌بخشد که می‌تواند آن را به ابزاری برای تغییر بدل کند. پایان بندی ترازدیک، فرمی ادبی بود که ماهیت پلید شرایط موجود را بازمی‌نمود و مخاطب را به تغییر شرایط فرامی‌خواند. چنین فرمی تا انقلاب مشروطه، صورت‌بندی مواجهه ناکام با مانع موقت بود. اما پس از پیروزی مشروطه، روایت شکست سوژه ایرانی در به ثمر رساندن برخی از اهداف مشروطه نیز بود، چنانکه در سه تابلو مریم عشقی، سرنوشت شوم مریم که همزاد مشروطه است، چیزی جز مرثیه‌ای بر ناکامی مشروطه خواهان نیست.

مانع بیرونی در متون این دوره عموماً استبداد بود که به ناکامی سوژه می‌انجامید. خرافه پرستی، سنت‌گرایی، دخالت بیگانه و مواردی از این دست، همدستان مانع اصلی یعنی استبداد حاکم دانسته می‌شدند. ترازدی‌های عاشقانه به متابه نتیجه نفی سنتی انتخاب فردی جوانان، انتقادی بنیادی به ماهیت محدود کننده سنت‌های موجود داشت. ماهیت انقلابی چنین عشقی، در نفی گذشته و سنت‌های اجتماعی محدود کننده و تأیید اهمیت تمایلات فردی در امر ازدواج بود. عشق عصر مشروطه، تنانه و فردگرا بود و در تقابل با خواست پدر به متابه نشانگانی از اقتدار امر کهن قرار می‌گرفت. در حالی که استعاره شاه به متابه پدر ملت در حال گسترش بود (توكی طرقی، ۹۶: ۱۳۹۵)، نقد اقتدار

سنت‌گرایانه پدر و تلاش برای ثبت حقوق فرزندان در انتخاب آینده خود، هم‌زمان نقدی سیاسی نیز محسوب می‌شد. بنابراین محدود کردن قدرت شاه در عرصه سیاسی، تناظری با خواست محدودیت برای اقتدار پدرانه در خانواده داشت. این گونه بود که عشق به ملت و زن، در توازی با هم پیش می‌رفت و در نقطه‌ای یکسان به بحران می‌رسید: نفی خواست فرد-ملت به واسطه اقتدار سنتی پدر-شاه. بهترین شکل چنین توازی را می‌توان در «عروسوی مهرانگیز» (۱۲۸۷) مشاهده کرد. در این اثر، پیوندی میان شکست‌های عاشقانه و مبارزات آزادی طلبانه برقرار می‌شود که با هدف برانگیختن احساسات مخاطب برای مبارزه علیه مانع وقت و در این موارد، استبداد سیاسی ظاهر شده است. عاشقانه‌های تراژیک، در پیوند با محتوای سیاسی شان، موجب می‌شند که خواننده استبداد را به عنوان مانعی که «هر دو سطح از سعادت را تهدید می‌کند» بفهمند (نجم آبادی، ۵: ۲۰۰۵، ۱۶۹).

چنین عشقی را می‌توان در پریوش ناکام (۱۳۰۸) و تهران مخوف (۱۳۰۱) نیز یافت. در حالی که پایان تراژیک «عروسوی مهرانگیز»، انتقاد شدیدی به نظام استبدادی بود که علاوه بر جنایت‌های معمول خویش، مانع از وصال دو معشوق نیز می‌شد؛ پریوش ناکام و تهران مخوف منتقد نظام پدر سالاری بودند که عشق رهایی بخش را قربانی منافع طبقاتی می‌کرد. در تمام این موارد، عشق می‌توانست وجهی رهایی بخش داشته باشد، اگر در مقابل با مانع وقت، مغلوب نمی‌شد. ناکامی در عشق، موقعیتی تراژیک می‌آفرید که برای نمونه در رمان مشفق کاظمی قبل رویت بود. تهران مخوف زندگی دختری (مهین) را روایت می‌کرد که به واسطه خواست پدر به ازدواجی ناخواسته تن می‌داد: «اولًا... شوهر خوبی هم برایت در نظر گرفته‌ام و ثانیاً به‌وسیله وصلت تو خودم استفاده بکنم مثلًا وکیل بشوم...» (مشفق کاظمی، ۱۳۴۷: ۳۸). تراژی در چنین اثری، روایت ناکامی در عشق بود. لحظه‌ای که عشق کنار نهاده می‌شد، آنگاه که پدرسالاری، منافع اقتصادی یا برخی مناسبات اخلاقی در مقابل عشق می‌ایستادند، فاجعه آغاز می‌شد. تفاوت این ادبیات با داستان عصر پهلوی در آن بود که عشق به سبب مانع بیرونی، فارغ از اراده سوزه به ناکامی کشیده می‌شد؛ حال آنکه قهرمان داستان عصر پهلوی، در ناکامی خویش مقصرا بود. سوزه عصر پهلوی، ناکامی خویش را بر عهده می‌گرفت، حال آنکه سوزه مشروطه همواره مانع بیرونی داشت که شکست را به آن استناد دهد. در حالی که عشق مهرانگیز، پریوش یا گلتج در عروسوی مهرانگیز (۱۲۸۷)، پریوش ناکام (۱۳۰۸) و گل آقا-گل تاج (۱۳۰۴) به جهت استبداد سیاسی، اقتدار پدر و فساد حاکمان سیاسی به مخاطره می‌افتداد، داش آکل (۱۳۱۱)، با سخن نگفتن درباره عشق «مرجان» نقشی در ناکامی خویش داشت. این نقش در رمان مشروطه، سابقه نداشت. تراژی داش آکل، از همان نفی عشق مایه می‌گرفت. بر این اساس، در این داستان و برخی از دیگر آثار عصر پهلوی، تراژی حاصل نفی عشق، نفی خیال وصال و نفی امکان تغییر شرایط بود. گویی آن مانع بیرونی، راهی به درون یافته بود و حالا جایی درون سوزه جایی گرفته بود. هم از این روست که سوزه به جان خویش افتاده‌ای ظاهر شد که گناهش، نفی خیال رهایی یا ناتوانی درونی برای غلبه بر مانع بود.

### تراژی عصر پهلوی

فرم روایی سوزه در مقابل مانع بیرونی، در عصر پهلوی تداوم یافت و برای نمونه در آثاری مانند از رنجی که می‌بریم (۱۳۲۶) قابل مشاهده بود. اما هم‌زمان الگویی از روایت سوزه در مقابل مانع درونی نیز در حال گسترش بود و مشخصاً در آثار چوبک و هدایت روایت می‌شد. هم‌زمان الگوهای بینایی‌نیز در دانشور و علوی قابل مشاهده بود. سوزه در مقابل مانع درونی، تصویری از موقعیت تازه روشنفکران پس از انقلاب مشروطه بود. حتی پیش از گسترش استبداد پهلوی، احساسی درباره شکست مشروطه ظاهر شده بود. روایت پردازی شکست و احساس گناه در آثار این دوره و برای نمونه در مستزاد (از ماست که بر ماست) ملک الشعرا بهار قابل مشاهده است. این صورت‌بندی که نشانگر احساس شکست مشروطه خواهان بود، به مثابه میراثی برای روشنفکران بعد باقی ماند و به خوبی در آثار ادبی آن‌ها تبلور یافت. یکی از مهم‌ترین نمونه‌های نخستین این آثار، اسرار شب (۱۳۰۴) به قلم خلیلی است: «من مرد نبرد

بودم. اکنون چه شده است که این قدر ضعیف و عاجز گشتهام که توحش را بر تمدن ترجیح می‌دهم. آن عزم کوه گدار چه شد؟ کجا رفت آن اراده آهنین ملی؟ دریغ، مرض و یاس از حیات چنان مرا افسرده کرده است که همه چیز را زشت و ناگوار می‌بینم»(خلیلی، ۱۳۹۵: ۱۳).

یکباره تکنیک‌هایی رواج یافت که راوی حال درونی سوزه باشد و او را به مثابه بیماری ناتوان بازنماید. ناتوانی در دنیاکی که نه تنها در بوف کور (۱۳۰۹)، زنده به گور (۱۳۰۹) و سنگ صبور (۱۳۴۵) قابل مشاهده بود؛ در آثار نویسنده‌گانی که هنوز سوزه قهرمان را روایت می‌کردند نیز حضور داشت. در این آثار سوزه قهرمان، تنها در روایت سوزه‌ای در گیر با خود امکان روایت داشت. در چشم‌هایش (۱۳۳۱) و سووشون (۱۳۴۸)، زری و فرنگیس، سوزه‌های خودسرزنشگری بودند که قهرمانانی چون یوسف و استاد ماکان را روایت می‌کردند. در رمان نخست، به سیاق گونه‌های قدیمی تر، مرگ استاد ماکان و عشق بی سرانجام فرنگیس، تصویر تراژیکی است که از سویی مانع موقت را تقبیح می‌کند و از سوی دیگر با هدف تحریک احساسات خواننده جهت تغییر شرایط صورت‌بندی شده است. آنچه این رمان را متفاوت می‌کند، شخصیت فرنگیس است که سوزه‌ای از خویش بیزار و خود سرزنشگر است؛ سوزه‌ای که خصایص درونی اش را به مثابه مانعی برای تحقق آرمان‌ها در نظر می‌گیرد و از همین نظر، با شخصیت «زری» در «سووشون» شباخت دارد.

فرم تراژدی عصر پهلوی را باید در تداوم فهمی مشاهده کرد که ایمان به پروژه روشنگرانه را دنبال می‌کند؛ اما در پس از شکست‌های نخستین، خود را مقصراً می‌داند. تراژدی مدرن عصر پهلوی، حاصل شکلی از سوزه همیشه مؤمنی است که از امکان رهایی، امکان انطباق عین و ذهن، امکان ساخت جهانی اخلاقی بر مبنای خواستی انسانی نالمید شده است و در حالی که هنوز، آرمان رهایی در او باقی است، آرمان دستیابی به کلیتی که در آن غلبه بر تقابل‌های دوگانه عین و ذهن، و خواست و اخلاق رخ داده باشد؛ به مرگ، می‌اندیشد به جایی که این تعارضات یکسره از میان می‌رونند. صورت‌بندی این گونه روایی، با تصلب مانع موقت یا با چیزی که می‌توان از آن به تراکم شکست یاد کرد، پیوند دارد. به تعبیر دیگر، چنین روایت‌هایی در روزگاری سامان می‌یابد که مانع، چنان مستحکم شده است که عبور ناپذیر می‌نماید. در این صورت، مرگ نتیجه تعویق رهایی نهایی است. لحظه‌ای که سوزه از رهایی نالمید می‌شود، لحظه‌ای که احساس می‌کند توان لازم را نداشته است، سرافکنده و شرمگین به جان خویش می‌افتد و در نهایت با مرگ از خود انتقام می‌گیرد.

الگوی دیگری از تراژدی مدرن در این دوره، روایتگر مرگ به تعویق افتاده امر کهن بود. در این آثار تراژدی نه مرگ امر گذشته، بلکه تداوم آن در لحظه حال بود. گذشته به مثابه یک هستی سلطانی روایت می‌شد که بی جهت دوام آورده بود و می‌بایست از میان می‌رفت. نمونه وارترین شکل چنین تراژدی ای، شازده احتجاب گلشیری (۱۳۴۸) و مردی در قفس چوبک (۱۳۲۴) است؛ اما نمونه‌هایی در آثار هدایت و ساعده نیز وجود دارد. این شکل تراژیک را می‌توان انشعابی از گونه پیشین دانست و تداوم آن را تا عصر پسانقلابی بی‌گرفت (برای نمونه داستان همان گونه که داشتم می‌مردم در مجموعه «غريبه در بخار نمک» به قلم احمد آرام (۱۳۸۰)).

هم‌زمان شکل دیگری از تراژدی نیز در حال ظهور بود. در حالی که در تمامی موارد پیشین، تراژدی امری موقت بود و بنیانی هستی شناختی نداشت (تراژدی درون منطق حمامی)، به زودی پایان بندی تراژیک به خدمت رویکردهای ضد مدرن نیز درآمد. در این حالت، ایمان به امکان رهایی از دست رفت و پایان بندی تراژیک به جای ارجاع به بحرانی موقت، بنیانی هستی شناختی یافت. اینجا، تراژدی درون منطقی حمامی قرار نداشت. به تعبیر دیگر، زندگی انسان نهایتاً فاجعه بار بود و حتی پس از غلبه بر تمامی موانع موجود نمی‌توانست به سعادت دست یابد.

این رویکرد، جایگاه تاریخی روشنگر را به مخاطره می‌انداخت. اگر مانع نبود که امکان غلبه بر آن وجود داشته باشد، اگر راهی به رهایی وجود نداشت و اگر روشنگران، امکانی به گشایش فرصت رستگاری نداشتند، در حالی که هنوز فلسفه وجودی‌شان رهایی مردم بود؛ بحرانی عمیق، هستی آن‌ها را فرامی‌گرفت.

در نتیجه این تحول، الگوی دیگری از روایت تراژیک در مقابل تراژدی‌های انقلابی ظاهر شد. داستان «س. گ. ل. ل.» که برای اولین بار در مجموعه سایه روشن (۱۳۱۲) در آمد، داستان روزگاری را روایت می‌کرد که در آن تمامی وعده‌های ادیان به واسطه علم تحقق یافته بود، انسان از تمام مشکلات رها شده، اما تنها یک جستجوی معنا برای زندگی هنوز ادامه دارد. هیچ خوبی‌خوبختی پس از غلبه بر موانع وجود ندارد، چرا که انسان محکوم به رنج است. این تصویر ایمان به رستگاری نهایی روشنفکران، پس از اتمام پروژه توسعه را نفی می‌کند و اساس آن را به چالش می‌کشد. این امر به خوبی تناقضی را نشان می‌دهد که از همان آغاز در این طرح وجود داشت. در واقع، ایده روشنفکرانه ترقی ملی، از اساس خودوپردازی بود و ناگزیر به مرگ و نیستی می‌انجامید. آنگاه که موقعیت روشنفکران به مثابه کارگزاران رهایی بخش تعریف می‌شد، موقعیت روشنفکران، تنها تا پیش از پیروزی نهایی، تا لحظه غلبه بر مانع موقت امکان تداوم داشت. لحظه از میان رفتمن مانع موقت، لحظه فروپاشی این موقعیت اجتماعی بود و آینده او را رسشار از بی‌فایدگی و بی‌معنایی می‌کرد. رستگاری، بیرون از سرنوشت روشنفکران قرار داشت و از این رو نوعی هراس عمیق وجود داشت که در آثار هدایت نمود می‌یافتد. این هراس، مرگ را به مثابه راه حل نهایی پیش کشید: اگر سرنوشت محظوم، فقدان رستگاری است و اگر پایان پروژه ترقی ملی که نیازمند فدایکاری‌های بسیار است از میان رفتمن کسانی است که آن را پرورانده اند، چرا باید پیش‌پیش به این سرنوشت گریز ناپذیر پیوست و به آغوش مرگ پناه برد؟ این ایده که برآمده از یک موقعیت اجتماعی ویژه است با عمومیت بخشیدن به خود، معتقد به مانع بنیادی (هستی شناختی) در مقابل رستگاری بشر شد. بنابراین تداوم منطقی سیر اندیشه‌گانی روشنفکران نویسنده مدرن توانست به ضد خود بدل شود. اما از آنجا که هیچ اندیشه‌ای لزوماً تا انتها اندیشه‌ید نمی‌شود و به نهایت منطقی خود نمی‌رسد، عقلانیت روشنفکران، می‌توانست در بی توجهی به سرنوشت محظوم خوبی، از اعتقاد به مانع هستی شناختی اجتناب کند و در آرمان زیستن در دنیایی متعال به مسیر خویش ادامه دهد.

دو رویکرد تراژیک پیش گفته، تطابق نسبی با دو گرایش مدرن و ضد مدرن در ادبیات این دوره داشتند. در حالی که فرض مانع موقت، ایده‌ای مدرن بود، فهم مانع به مثابه امر اجتناب ناپذیر، خصایصی ضد مدرن داشت. آنچه در هر دو رویکرد مشترک بود، خیال رهایی بود که به تراژدی می‌انجامید. همزمان این دو رویکرد در نسبتی با موقعیت‌های متفاوت روشنفکرانه قرار داشتند. در حالی که روشنفکران نزدیک به قدرت یا متمایل به آن (برای مثال روشنفکران نویسنده‌گان حزبی)، بر موقت بودن مانع تأکید داشتند، روزگار عسرت و انزوا، ایده دوم را در نویسنده‌گان، منزوی، مستقل و دور از قدرت تقویت می‌کرد. هم از این روست که می‌توان دو رویکرد مذکور را به مثابه دو قرائت ایدئولوژیک از منطق گفتمانی یک دوره خاص دانست که مشخصاً در فرم‌های تراژیک ظاهر شده‌اند.

### تراژدی در ادبیات پسانقلابی

در حالی که روشنفکران خود را از اصحاب انقلاب ۵۷ می‌دانستند، به زودی روشن شد که جایی برای روشنفکران عرفی در آینده سیاسی وجود ندارد. به زودی عقلانیت حماسی اسلام فقاhtی، رویکرد تراژیک روشنفکران را پس زد. طرد دوباره آن‌ها از عرصه قدرت، با گسترش سواد عمومی و نیز بسط آموزش عالی همراه شد. با گسترش سطح تحصیلات، روشنفکران دیگر یک قشر غیر طبقاتی نبودند بلکه هر چه بیشتر به سخنگوی طبقاتی بدل می‌شدند. آن‌ها از سوی خاطره شکست‌های تاریخی را به همراه داشتند و از سوی دیگر با آرمان‌های تازه‌ای پیوند می‌خوردند که در نسبت با بسط موقعیت طبقه متوسط بود. گرایش آن‌ها به دموکراسی بیش از آنکه ناشی از پیشرفت نظام فکری ای آن‌ها باشد، با این تغییر پایگاه اجتماعی و احساس قرار گرفتن در اکثریت مرتبط بود. این دو تغییر اساسی، یعنی (۱) تراکم شکست و مواجهه با برآمدن امید دوباره از خلال فرایندهای دموکراتیک و (۲) تغییر پایگاه اجتماعی روشنفکران نویسنده‌گان به تغییراتی بنیادین در ماهیت روایت تراژیک منجر شد.

نخست الگویی از تراژدی ظاهر شد که نتیجه تغییر نخست بود. ابتدا مجموعه‌ای از آثار پدید آمدند که در آن‌ها خیال ورزی به فاجعه منجر می‌شد. همنوایی شبانه ارکستر چوبها از قاسمی (۱۳۷۵)، کهن دژ از مندنی پور (۱۳۷۷)، دیوان سومنات از خسروی (۱۳۷۷)، طلسم از پروین روح (۱۳۸۰)، «امپراتور کلمات» از اکبرپور (۱۳۸۲)، «رود راوی» از خسروی (۱۳۸۲) و روز به خیر آقای نویسنده از حکیمی (۱۳۸۳) دارای خط داستانی مشابهی هستند. در تمامی این آثار، خیال ورزی شخصیت داستانی، یا جادویی که در اختیار دارد، در نهایت به نابودی او منجر می‌شود.<sup>۱</sup> ک: دلال رحمانی، (۱۳۹۸). حتی در سمفونی مردگان (۱۳۶۸) تلقی مشابهی وجود دارد: «یوسف هر روز روی ایوان محو تماشای چتر بازارها می‌شد و ساعتها آنجا می‌ماند... به اتاق پدر رفت. چتر سیاه و بزرگ پدر را برداشت و با چند تکه طناب خود را به چتر متصل کرد، بر لبه بام ایستاد و پرواز کرد... همه واقعه به همین شکل بود که مادر سال‌های سال به بچه‌هایش می‌گفت برادر بزرگشان پرواز کرده که به این روز افتاده. چیزی شده بین آدم و حیوان. مرده و زنده. یک تکه گوشت. یک جانور که مدام می‌بلعد» (معروفی، ۱۳۸۰: ۱۱۱). آیدین، که جوانی کتابخوان و شاعر است بعدها فکر می‌کند که همه مسیرها از همانجا تغییر کرد (همان: ۱۱۳). بدین ترتیب، روایت مرگ و بدیختی در سمفونی مردگان، به خواست پرواز پسر بزرگ‌تر خانواده مرتبط می‌شود. همین رویکرد مشخصاً در رمان دیگر معروفی، سال بلوا (۱۳۷۲)، قابل مشاهده است. بار دیگر رؤیا، فاجعه می‌آفریند: «بعدها به مادرم گفتم وقتی خدا بخواهد مورچه‌ای را نابود کند، دو بال به او می‌دهد تا پرواز کند آن وقت پرنده‌گان شکارش می‌کنند» (معروفی، ۱۴۰۰: ۳۲۳).

چنین داستان‌هایی را می‌توان به مثابه واکنش دفاعی روش‌نگرانی کرد که در ناخودآگاه خویش از برآمدن امید رهایی دوباره هراس دارد، امیدی که بعدها در قالب تلاشی دموکراتیک خودنمایی کرد. بنابراین نوعی تنافض بنیادی میان ایدئولوژی دموکراسی خواه این گروه اجتماعی که مبلغ خیال رهایی از خلل رأی عمومی بود، با هراس ناخودآگاه حامل ترومahuای تاریخی شکست که هرگونه خیال را فاجعه‌آمیز می‌دید، وجود داشت. این تنافض که برآمده از تراکم شکست این گروه اجتماعی بود، در فرم تراژدی خیال در ادبیات نمود می‌یافت. این امر را می‌توان، پروژه سترون سازی خیال نامید.

تراژدی خیال بیشتر متعلق به نویسنده‌گان فرهیخته تری بود که عموماً به واسطه تبار روش‌نگرانی، نسبتی با خیال رهایی داشتند. در حالی که بسط نظام آموزشی و گسترش شهرنشینی، نویسنده‌گانی را پدید می‌آورد که اساساً فاقد چنان خیالی بودند. آن‌ها به معنای دقیق کلمه، فقط نویسنده بودند. چنین نویسنده‌گانی که سخنگویان طبقه متوسط جدید محسوب می‌شدند، روایت تراژیک تازه‌های از زندگی عرضه کردند. این روایت که مشخصاً ناشی از گسترش طبقه متوسط شهر نشین بود، روایت نفرین تکرار بود که در ادبیات آپارتمانی بسط می‌یافت. گویی اگر پروژه ادبی دهه ۷۰ و ۸۰ سترون سازی خیال بود، ادبیات آپارتمانی در دهه ۸۰ و ابتدای دهه ۹۰، تداوم منطقی آن و الگویی از خیال سترون شد.

ادبیات آپارتمانی، روایتگر لحظه اکنون است و عموماً فاقد حس نوستالوژیک یا آینده گرایی است. فقدان رویکردی تاریخی (ای زمانی) در ادبیات آپارتمانی، تصویری صلب از لحظه کنونی بر می‌سازد که خود را تغییرناپذیر نشان می‌دهد. زندگی پیش از لحظه آغاز داستان، به همان روال پیش می‌رفته و پس از آن نیز همان‌گونه خواهد بود. هیچ تغییری چنان بنیادی نیست که گسترشی در زندگی فراهم آورد: «تور اتاق بغل روی صورتش می‌افتد و می‌دیدم که وسط دو ابرویش چین افتاده و چه غمانگیز در غفلت خوابش برد، انگار فردا واقعاً روز دیگری است» (توانگر، ۱۳۹۱: ۲۷). اما فردا روز دیگری نیست، هیچ تغییری در آینده رخ نخواهد داد و اساساً بهتر است که رخ ندهد. «روز متفاوت»، شرور و خطرناک است و بهتر است «زودتر از آنکه اتفاق تازه‌ای بیفت» به زندگی روزمره بازگشت<sup>۲</sup> (کشاورز، ۱۳۹۴: ۱۹). به همین جهت، این ادبیات ماجراجویی است، گره افکنی نمی‌کند و روایتگر هیچ بحرانی نیست. فقدان ماجرا، تصویرگر انتظار آینده‌ای مانند گذشته است، موقعیتی که آرزوی هیچ رخدادی توان ایجاد تغییری معنادار را در آن ندارد. آثار زویا پیرزاد و فربا وفی به خوبی در این قالب می‌گنجند.

سوژه گرفتار در تکرار، نه تنها در ادبیات آپارتمنی، که در اشکال نخبه گرایانه تر نیز روایت شده است. حتی ممکن است ادبیات آپارتمنی را روایت عوامانه همان ویژگی‌هایی دانست که به الگوی نخبگانی روایت تکرار منجر شده بود. روایت چرخه‌های تکرار فاجعه، در داستان‌هایی چون هاویه آخر، پلکان و مرثیه‌ای برای ژاله و قاتلش قبل مشاهده است. در چنین داستان‌هایی به جای گشودگی نهایی، به جای روایت تکرار زندگی کسالت بار، روایتی از تکرار بی پایان فاجعه وجود دارد. در هاویه آخر (۱۳۷۰)، روایت کشتی شکسته‌ای را می‌شنویم که به قایقی می‌رسد و برای نجات خود، انگشتان غریقی را قطع می‌کند که می‌خواهد بر قایق سوار شود. او نجات می‌یابد اما همیشه در آن لحظه تراژیک باقی می‌ماند: «در این سال‌ها انگشتانم دوباره می‌رویند... روییده می‌شوند که قطع شوند» (خسروی، ۱۳۷۰: ۱۲۲). در داستان دوم نیز، روایت عشق تکرار می‌شود و هر بار به جدایی می‌انجامد و در داستان سوم، روایت قتلی سیاسی در یک روزنامه تکرار می‌شود و هر بار فاجعه قتل رخ می‌دهد. این آثار، فاجعه را هنوز به مثابه یک اتفاق نادر روایت می‌کنند که به تکرار افتاده است و بنابراین هنوز رمci از امید به لحظه بیرون از فاجعه را در خود دارند. آن‌ها لحظه تراژیک را طبیعی نمی‌سازند، روایت را واقعیت تغییر ناپذیر زیستن روزمره معرفی نمی‌کنند و هنوز می‌توانند به وضعیتی که راهی به تغییر آن ندارند، معرض پاشند. اما چنانکه آمد ادبیات آپارتمنی، گرفتاری در تکرار روزمره و فقدان راهی به رهایی را به مثابه پاسخ نهایی طرح می‌کند و از این منظر، سوژه رام شده‌ای را به تصویر می‌کشد که به زنجیر خود خوکرده (خيال ورزی را فراموش کرده است).

در این آثار، هیچ راهی برای گریز از فاجعه و تکرار وجود نداشت، فاجعه چون رخدادی ناگزیر بر شخصیت‌های داستانی نازل می‌شد، بی‌آنکه از اقدامات آن‌ها اثر پذیرد. فاجعه نسبتی با امر پیشین نداشت، چرا که در هر روایت تازه، تغییری در مناسبات پیشین رخ می‌داد، اما فاجعه هر بار چون بار قبل، بی کم و کاست ظاهر می‌شد. تکرار هر روز روزِ واقعه و توالی بی کم و کاست فاجعه‌ای یکسان، علی رغم تنوع روایتهای آن را به تیر غیبی مانند می‌کرد که انگشت تصادفی شوم آن را می‌چکاند، بی‌آنکه پیوندی با لحظات پیش از خود داشته باشد. اگر فاجعه چنین بی مهابا و فارغ از اراده و اقدامات کنشگران ظاهر می‌شد، چرا رستگاری نتواند به همین سان، ظاهر شود؟ چنین استدلالی سوژه را در انتظار معجزه قرار می‌داد که در ادبیات این دوره نمود دارد (مثلًا بنگرید به «مادر» در مجموعه داستانی دیوانه در مهتاب (۱۳۸۶) به قلم حمید رضا نجفی).

شكل دیگر تراژدی در ادبیات این دوره، روایتگر سوژه در تقاطع نیروهای غیرعقلانی است که به فاجعه ختم می‌شود. الگوی نمونه وار چنین آثاری، ادبیات پسامدرن است. در این مورد، مجموعه داستان شناس مردن از پژوه صفری (۱۳۸۰) نمونه مناسبی است. نویسنده مجموعه‌ای از دنیاهای منعطف را در مجموعه داستانی برمی‌سازد که در نهایت، به نابودی و فقدان می‌انجامند. داستان نخست مجموعه، با عنوان توی پراتز چنین تصویری دارد: «درست در همین موقع گنجشک توی باغچه زبان درآورد که نشست داخل مرسدس و مرسدس از پارکینگ حیاط خارج شد... آدم بلند شد... دستش را دراز کرد تا سیم تلویزیون را از پریز بکشد، اما دیوار کش آمد و پریز از دست او دور شد» (صفروی، ۱۳۸۰: ۱۷). اکثر داستان‌های این مجموعه، چنین هستند، دیدگاه‌های عقل سلیم مدام کنار نهاده می‌شوند، راوی و نویسنده با شخصیت‌های داستانی خود مواجه می‌گردند، به درون ذهن هم می‌روند (همان: ۱۹-۲۰)، هم‌دیگر را می‌کشند (همان، ۲۷)، اما عموماً رستگار نمی‌شوند، نجات نمی‌یابند و به خوشبختی نمی‌رسند. در چنین داستان‌هایی، در حالی که هر چیزی ممکن می‌شود، خوشبختی و رستگاری و به طور کلی هرگونه فرض رهایی کماکان ناممکن می‌ماند. حتی دنیای دیگرگونی که از این خیال برمی‌خizد، به همان سان دردناک، سرکوبگر و تراژیک است که زندگی «واقعی» در ادبیات دوران پیشین، به همین جهت، پایان دردناک داستان‌های صفری، به جای آنکه ستایشگر گشودگی دنیای منعطف و سیال خیال و آزادی گسترده نویسنده و سوژگان متن باشد، روایتگر مرگ، نیستی، نابودی، شکست و فقدان است. هم از این رو، سرخوشی بازی گوشانه نویسنده، نه تنها رهایی بخش نیست، بلکه ویرانگر (یا خود ویرانگر) است. این شکست در ساحت خیال، هم ارز با شکستی است که در ادبیات واقع‌گرا روایت شده است. شکستی بنیادین

که تصوری از امکان دیگرگونگی ندارد و این، همان سترونی خیال است. بنابراین اگر نمونه‌هایی از این ادبیات، روایتگر سترون سازی خیال هستند، گونه‌های دیگری از آن، روایتگر خیال سترون اند. با این حال تفاوتی میان ادبیات آپارتمانی و پسامدرن وجود دارد. در حالی که گونه نخست، فاقد هر گونه خیال است، ادبیات پسامدرن، خیال ورزی انحرافی است. در واقع، این ادبیات مشخصاً حامل اثر تراکم شکستی است که هرگونه امکان تغییر در ساحت واقعی زندگی را ناممکن کرده و در نتیجه حد نهایی تحول خواهی به سطح امر نمادین و بازی در عرصه کلام انحراف یافته است.

### نتیجه گیری

ظهور ترازدی در ایران، به معنای تحولی عمیق در بنیان‌های فکری این سرزمین بود. ظهور ترازدی، لحظه جدایی ذهن از عین در منطقی عرفی بود، جایی که ناکامی، امکان تفسیر ذیل مشیت الهی را از دست داده بود. اکنون خیال رهایی وجهی عرفی یافته بود و به تقویق افتادن یا ناممکن شدنش، بنیان روایت ترازدیک بود. از مشروطه تا اکنون، ترازدی روایت چگونگی مواجهه سوزه با خیالی تحقق نیافته بود؛ مواجهه با مانع درونی، مانع بیرونی، مانع هستی شناختی، و سپس طرد خیال، فراموش کردن آن و در نهایت لحظه انحراف. از این منظر، ادبیات داستانی، تصویری از حیات فکری یا به تعبیر دیگر، تاریخ معاصر ناخودآگاه جمعی بخشی از جامعه ایران است که با بررسی آن امکان فهم بهتر هستی معاصر فراهم می‌شود. حتی اگر این امر نتواند راهی به تغییر بگشاید، فهم تاریخمند بودن تلقی ترازدیک می‌تواند تلخی زیستن معاصر را کاهاش دهد.

### منابع

- آخوندزاده، میرزا فتحعلی (۱۳۵۶). تمثیلات و شش نمایشنامه دیگر. ترجمه محمد جعفر قراچه داغی. تهران: خوارزمی.
- ارسسطو (۱۳۸۷). فن شعر. ترجمه عبدالحسین زرین کوب. تهران: امیرکبیر.
- اسکندری، یحیی میرزا (۱۳۹۵). عروسی مهرانگیز. در «مشروطیت ایران و رمان فارسی (جلد ۲)». گردآوری مسعود کوهستانی نژاد. تهران: انتشارات دنیای اقتصاد. صص ۹۵-۷.
- پارکینسون، جی (۱۳۷۵). لوکاج و جامعه شناسی ادبیات. ترجمه هاله لاجوردی. ارغون ۹-۱۰. صص ۲۲۱ تا ۲۳۸.
- پرهام، باقر (۱۳۷۷). با نگاه فردوسی. تهران: مرکز.
- توانگ، فرشته (۱۳۹۱). کانادا جای تو نیست. تهران: چشممه.
- توکلی طرقی، محمد (۱۳۸۱). تجدد بومی و بازاندیشی تاریخ (ویراست دوم)، تهران: پردیس دانش.
- جیمز، دیوید (۱۳۹۵). زیبایی شناسی هگل. ترجمه عبدالله سالاروند. تهران: نقش جهان.
- خسروی، ابوتراب (۱۳۷۰). هاویه، شیراز: نوید.
- خسروی، ابوتراب (۱۳۸۰). دیوان سومنات، تهران: نشر مرکز.
- خلیلی، عباس (۱۳۹۵). اسرار شب. در «مشروطیت ایران و رمان فارسی (جلد ۵)». گردآوری مسعود کوهستانی نژاد. تهران: انتشارات دنیای اقتصاد. صص ۷-۶۹.
- دیبرالملک فراهانی، میرزا محمدمحسن (۱۳۹۴). رساله‌ای در اصلاح دولت. در «تاریخ اندیشه جدید در ایران» به کوشش فرامرز معتمد دزفولی. تهران: شیرازه. صص ۴۹۰-۳۹۰.
- دلال رحمانی، محمدحسن (۱۳۹۸). دست کشیدن از رویا، تراکم شکست طبقه متوسط جدید و بحران کنشگری در ادبیات پس از انقلاب. در «فرهنگ بحران؛ جستارهایی درباره نسبت فرهنگ و فاجعه». به کوشش آرش حیدری. تهران: سازمان انتشارات جهاد دانشگاهی. صص ۱۶۱-۱۷۶.
- سپهسالار، فریدون (۱۳۲۵). رساله فریدون بن احمد سپهسالار در احوال مولانا جلال الدین مولوی. با تصحیح سعید نفیسی. تهران: اقبال.
- سهروردی، شهاب الدین (۱۳۷۶). عقل سرخ. شرح و تفسیر مهران سلگی. تهران: مولف.

- شاپوری، سعید (۱۳۹۶). *تراژدی در آثار افلاطون*. تهران: افراز.
- صفری، پژک (۱۳۸۰). *شانس مردن*. تهران: نیم نگاه.
- طباطبایی فر، سید حسین (۱۳۸۴). *نظام سلطانی از دیدگاه اندیشه سیاسی شیعه*. تهران: نی.
- فیرحی، داود (۱۳۷۸). *قدرت، دانش و مشروعيت در اسلام*. تهران: نی.
- فیرحی، داود (۱۳۹۱). *تاریخ تحول دولت در اسلام*. قم: دانشگاه علوم انسانی مفید.
- لوکاج، جرج (۱۳۸۱). *نظریه رمان. ترجمه حسن مرتضوی*. تهران: نشر قصه.
- لوکاج، گئورگ (۱۳۷۷). «متافیزیک تراژدی». *ترجمه مراد فرهادپور*. در کتاب سروش (مجموعه مقالات ۳ / تراژدی). تهران: سروش.
- مشفق کاظمی، مرتضی (۱۳۴۷). *تهران مخوف*. تهران: انتشارات ارغون.
- معروفی، عباس (۱۳۸۰). *سمفوونی مردگان*. تهران: ققنوس.
- معروفی، عباس (۱۴۰۰). *سال بلوا*. تهران: ققنوس.
- ملکم (۱۳۲۷). *مجموعه آثار میرزا ملکم خان. تدوین و تنظیم محمد محیط طباطبایی*. تهران: انتشارات علمی.
- ملکم (۱۳۸۱). *رساله های میرزا ملکم خان. به کوشش حجت الله اصلی*. تهران: نی.
- یاسپرس، کارل (۱۳۹۸). *تراژدی کافی نیست. ترجمح البرز حیدرپور*. مرکز: تهران.
- Goldman, Lucien (2013). *The Hidden God*. Translated by Philip Thody. Routledge: London.
- Najmabadi, Afsaneh, (2005). *Women with mustaches and men without beards: gender and sexual anxieties of Iranian modernity*. California: University of California Press.

#### پی نوشت

<sup>۱</sup> در این شرایط امکان اندیشیدن به بحران از میان می‌رود و امر ترموماتیک از بازسازی بنیادی آگاهی بازمی ماند. به تعبیر دیگر، شرایط امتناع تراژدی همان شرایط «امتناع اندیشه» است. به همین جهت است که لوکاج هم فلسفه و هم تراژدی را متعلق به عصر پساحتماله می‌داند. (لوکاج، ۱۳۸۱: ۱۶). به تعبیر دیگر، تراژدی و فلسفه هم‌زمان ظهور می‌کنند.